

TRADUCTION DU SENS DU PRECHE DU VENDREDI 6 JOUMADA AL AWWAL 1430 (1^{er} mai 2009)

Au nom de DIEU le Clément, Le
Miséricordieux



Thème : Le Vendredi en Islam (préparation à la prière et à la journée du vendredi)

INTRODUCTION

Nous cherchons refuge auprès d'ALLAH contre le mal de nos âmes et contre nos mauvaises actions. Celui qu'ALLAH guide, nul ne peut l'égarer ; et celui qu'Il égare, nul ne peut le guider. Je témoigne qu'il n'y a pas d'autre divinité qu'ALLAH, l'Unique sans associé, et je témoigne que Mohammed est son serviteur et son messenger, qu'ALLAH prie sur lui et le salue, ainsi que sur sa famille et ses compagnons.

Serviteurs d'ALLAH craignez DIEU sincèrement, car avec la crainte de DIEU, les affaires sont facilitées, et les malheurs et les problèmes sont repoussés.

Le vendredi est l'occasion pour la communauté musulmane de se rassembler pour célébrer une fête (Aïd), une fête qui a lieu tous les vendredis et dont l'axe principal est la prière du vendredi. Le vendredi est perçu comme étant le meilleur jour de la semaine. En effet, selon Abû Hurayra, le Prophète r a dit:

« Le meilleur jour dans lequel le soleil s'est levé, c'est le vendredi: c'est le jour où Adam a été créé, le jour où il a été introduit au Paradis et le jour où il en a été chassé. En outre l'Heure de la résurrection ne peut être que le vendredi ».

Aous ibn Aous (Radia Allah 'anh) rapporte que le Prophète (Salla Allah 'alayhi wa Salam) a dit : **" Le meilleur de vos jours et le vendredi. (Ne manquez donc pas d'envoyer la salutation sur moi en grand nombre, car votre salutation m'est présentée."**

La prière du vendredi est une obligation pour les hommes. Allah dit :

O vous qui avez cru ! Quand on appelle à la Salât du jour du Vendredi, accourez à l'invocation d'Allah et laissez tout négoce. Cela est bien, meilleur pour vous, si vous saviez ! [Sourate 62 Al-Joumou'a - Verset 9]

Le Prophète ﷺ a dit : **« Que ceux qui négligent la prière du Vendredi cessent de le faire, sinon Allah apposera le scellé sur leurs cœurs et ils finiront par être distraits de Sa pensée. » [Rapporté par Mouslim]**

Il ﷺ a dit également : **« La prière du Vendredi est une obligation à tout musulman, hormis quatre personnes qui sont : L'esclave - La femme - L'enfant - Le malade ».** [Rapporté par Abou Daoud]

Nous vous proposons aujourd'hui, de voir en quoi le vendredi est un jour important en Islam, comment préparer cette journée et comment se préparer à la prière du Vendredi

Les mérites du vendredi

Le Prophète ﷺ a dit :

« Certes ! Le jour du Vendredi renferme un instant de faveur. Si la prière de quelqu'un demandant des faveurs correspond à cet instant, Allah les lui accordera. » [Rapporté par Mouslim]

On rapporte que ce moment se situe entre l'apparition de l'imam et la fin de la prière ou après la prière de l'Asr. Il est donc fortement recommandé de multiplier les invocations tout au long de la journée du vendredi, pour que nos demandes coïncident avec cet instant. Un jour d'une telle importance, mérite d'être honoré, comme Allah l'a glorifié. Ce jour-là on doit multiplier les bonnes œuvres et s'abstenir de tout péché.

Que doit-on faire ce jour là ?

- Faire le ghousl avant d'aller à la prière : Le Prophète ﷺ a dit : « **Le lavage du corps est une obligation à tout pubère le Vendredi.** » [Rapporté par Al Boukhârî et Moslim]
- Porter des vêtements propres et se parfumer (pour les hommes, une femme ne doit pas se rendre à la mosquée parfumée) : Le Prophète ﷺ a dit : « **Tout musulman doit se laver le vendredi, bien s'habiller et se parfumer s'il a du parfum.** »
- Se rendre à la mosquée de bonne heure, avant l'appel à la prière : Le Prophète ﷺ a dit : « **Quiconque se lave le vendredi comme il le fait pour la janaba et se rend à la mosquée à la première heure fait une bonne œuvre de la valeur d'une offrande d'un beau chameau. S'il se rend à la deuxième heure, il aurait offert une vache, à la troisième heure, un bélier, à la quatrième une poule, à la cinquième un œuf. Quand l'imam est dans sa chaire, les anges rentrent pour écouter le prêche.** » [Rapporté par Al Boukhârî et Moslim]
- Accomplir deux rak'as en arrivant à la mosquée.

Comment se passe la prière du Vendredi ?

L'imam monte sur la chaire (minbar) au moment du midi local, puis, il salue les croyants. Quant il s'assoit, le muezzin appelle à la prière comme il le fait pour Dhor. A partir de ce moment, il devient interdit de parler ou de s'amuser avec des cailloux (ou autre), de déranger les autres... car le discours compense les deux rak'ats qu'il manque pour accomplir la prière de dhor complète. Il faut donc que la concentration pendant le discours soit la même que pendant la prière. Le Prophète ﷺ a dit : « **Si tu t'adresses à ton ami, même pour lui dire : « Tais-toi » pendant que l'imam prononce son discours tu es fautif.** » [Rapporté par Mouslim]

Et aussi : « **Celui qui s'amuse avec des cailloux (quand l'imam fait son discours) commet une erreur, celui qui commet une erreur annule sa prière.** » [Rapporté par Abou Daoud]

L'appel terminé, l'imam se lève et prononce son discours (khoutba). Il loue Allah. Le remercie et appelle le salut d'Allah sur Son Prophète ﷺ et serviteur Mohammed. Il fait une longue invocation. Puis il exhorte l'auditoire à haute voix, rappelle les recommandations d'Allah et de Son Prophète, leurs promesses et leurs menaces. Ensuite, il s'assoit, marquant une petite pause, puis il se relève pour reprendre son thème de sermon, avec le même entrain. Ayant terminé son prêche, sans trop l'allonger, il descend de sa chaire. A ce moment le muezzin annonce la prière.

Et l'imam préside une prière de 2 rak'ats (remplaçant celle de Dhor) en récitant à haute voix. Il est formellement interdit de parler lorsque l'imam, sur le haut de la chaire, est entrain de prononcer son sermon. Quiconque le fait commet un grand pêché, même si c'est pour invoquer Allah.

La prière du vendredi doit être un moment de silence et de tranquillité pour le fidèle qui doit faire preuve de recueillement dans son cœur et dans ses actes, eu égard aux connaissances et prêches livrées à cet instant précis et dont ont besoin les fidèles. Il est interdit de s'adonner à une discussion, qu'elle soit pour ordonner le bien et interdire le mal ou non. On ne doit même pas prononcer le mot « chut » ou « silence ». Voici un argument :

Abu Dardâ raconte : **le Prophète ﷺ en faisant un jour son sermon du haut de sa chaire, avait cité un verset. Et j'avais demandé à Oubayy ibn Ka'b qui était à mes côtés : "Ô Oubayy, quand est ce que ce verset a été révélé ?" Mais il refusa de me répondre. Et**

lorsque le Prophète est descendu de la chaire, Oubayy me dit : "vous n'avez récolté de votre prière de vendredi que les futilités que vous avez dites." A la sortie du Prophète je l'ai rejoins et lui ai raconté l'histoire. Il me dit : « Obayy a raison. Si vous entendez votre imam parler, vous devez vous taire jusqu'à ce qu'il finisse ». [Rapporté par Ibn Maja et Ahmad]

Si le fait de poser une question concernant un verset, au moment du sermon de l'imam, le jour du vendredi, annule la récompense liée à la prière du vendredi, que dire alors de celui qui parle de ses activités commerciales ou d'autres choses purement mondaines. Mais, il y a également certains paresseux qui mettent à profit l'heure du sermon de vendredi pour dormir. Mieux, le fait d'adresser des souhaits à quelqu'un qui éternue ou de répondre à une salutation est également interdit durant le sermon de vendredi.

Il faut signaler que même les invocations, y compris les formules de repentance, de louange et autres, ne peuvent pas être prononcées à haute voix durant le sermon du vendredi. Le sermon est une forme d'invocation d'Allah. Dieu dit :

Ô vous qui avez cru ! Quand on appelle à la Salât du jour du Vendredi, accourez à l'invocation d' Allah et laissez tout négoce. Cela est bien meilleur pour vous, si vous saviez ! [Sourate 62, verset 9]

Dans ce verset, l'ordre de présence concerne aussi bien le sermon que la prière. En effet, tous les deux sont considérés comme une forme d'invocation. Or, l'invocation d'Allah est une tradition prophétique qui peut être faite à tout moment, alors que le sermon du vendredi est une obligation inscrite dans un moment précis. Il est également obligatoire de se montrer silencieux pendant la durée du sermon. De ce fait, il est prioritaire de s'en préoccuper que d'accomplir d'autres actes d'adoration.

En outre, lorsque l'imam fait des invocations, les fidèles qui prient derrière doivent dire amine à voix basse. C'est le cas également quand il cite le nom du Prophète ﷺ ; ils doivent prier sur le Prophète (bénédiction et salut soient sur lui) à voix basse.

Ce qu'il faut savoir sur la journée du Vendredi en Islam

- Sur le fait de se parfumer de baume pour le vendredi

D'après Abou Bakar ibn el Munkadir 'Amrou Ibn Souleyman al 'Ansary a dit : « ***J'atteste que le Messager d'Allah a dit : « Le jour du vendredi, les ablutions majeures sont obligatoires pour tous pubère. De même pour le fait de se curer les dents et de toucher du baume, s'il en trouve. »*** »

- On doit mettre les plus beaux habits qu'on a pour aller à l'office du vendredi

Selon Abdoulah ibn Omar : Un jour, Omar Ibn El khatab vit qu'on était en train de vendre une robe de soie près de la porte de la mosquée. Il dit alors au Prophète ﷺ : « ***O messenger d'Allah ! Pourquoi ne l'achètes-tu pas pour la mettre pour l'office du vendredi et pour la réception des délégations ? - Celui qui met ce genre d'habit, répondit le Prophète, n'aura aucune part de bonheur dans l'autre vie. »*** Après cela, le Messager d'Allah reçut plusieurs robes de ce genre, il donne une à Omar qui dit : ***O messenger d'Allah ! Tu me la donnes malgré tes propos tenus sur la robe de 'Utarid [c'ad celui qui était en train de vendre la robe près de la mosquée] - Je ne te l'ai donnée, expliqua le Messager d'Allah pour que tu la mettes. »*** En effet, 'Omar ibn El Khatab offrit ensuite cette robe à son frère polythéiste qui était à la Mecque.

- Que Doit-on réciter du Coran pendant la prière du Fajr du jour du vendredi

Selon Abou Houeyra : « ***Dans la prière du Fajr du jour du vendredi, le Prophète récitait la sourate As-Sajda et la sourate el Inssane »*** »

- Lors de l'office du vendredi on ne doit pas séparer deux personnes assises l'une près de l'autre dans la mosquée

Salman Al Farisy a dit : « **Le messager d'Allah ﷺ a dit : Celui qui fait ses ablutions majeures le jour du vendredi, se purifie autant qu'il le peut, se pommade ou met du baume, sort pour la prière, ne sépare pas deux personnes assises l'une près de l'autre dans la mosquée, prie autant que cela lui est possible, puis à l'arrivée de l'imam, commence à écouter attentivement ..., celui-là verra pardonnés ses péchés commis jusqu'au vendredi prochain.** »

- Le Jour du vendredi aucun ne doit faire lever son frère et prendre sa place

Ibn Jurayh a dit : « **J'ai entendu Nafi' dire : J'ai entendu Ibn Omar dire : « Le prophète ﷺ a interdit q'un homme fasse lever son frère de sa place et s'y asseoit.** » J'ai dit alors à Nafi' - Est-ce que cela concerne la prière du vendredi ? - La prière du vendredi e les autres prières, m'a t-il répondu ».

CONCLUSION

En conclusion, on peut se poser une question : Quel est le jugement concernant le fait de faire le sermon du Vendredi [Khotba], en une autre langue que l'arabe ?

Réponse :

Ce qui a été authentifié à ce sujet, c'est qu'il n'est pas permis au prêcheur du Vendredi, de faire le prêche dans une langue qui n'est pas comprise par les auditeurs. Et si ces gens ne sont pas arabes, et ne comprennent pas la langue l'arabe, et bien certes, il prêchera dans la langue qu'ils comprennent. Car cela est un moyen d'éclaircissement [de la religion] pour eux. Car l'objectif du sermon est l'éclaircissement des limites d'Allah envers Ses serviteurs et leurs exhortations, ainsi que leurs guidés.

Par contre, les versets du Qor'ân doivent être récités en arabe, et ensuite ils doivent être traduits dans leur sens rapprochés. Et la Parole d'Allah, indique que le prêcheur, doit prêcher dans la langue de son peuple :

Et Nous n'avons envoyé de Messenger qu'avec la langue de son peuple, afin de les éclairer. Allah égare qui Il veut et guide qui Il veut. Et, c'est Lui le Tout Puissant, le Sage [Sourate 14, verset 4]

Et Allah a bien fait voir que le moyen d'éclaircissement se fait par la langue que les gens comprennent.

Cependant, les personnes qui ne comprennent pas l'arabe doivent faire l'effort d'apprendre pour comprendre cette langue. Car en effet, le Coran est descendu en arabe et il ne peut être modifié.

Ô ALLAH, nous t'implorons pour que Tu nous donnes toutes les récompenses accordées à celles et ceux qui assistent aux prières du Vendredi. Amine.

Wa Ilaho a'lam. Et DIEU est Le Plus Savant.